

# 災害のときに役に立つ情報

## 재해 발생 시 도움이 되는 정보

災害のときに役に立つ情報があります。10の言葉で見ることができます。  
재해 발생 시 도움이 되는 정보가 올라와 있습니다. 10개 언어로 볼 수 있습니다。

ほんご

英語

中国語

韓国語

ベトナム語

ネパール語

ポルトガル語

スペイン語

ミャンマー語

インドネシア語

<https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/korean/disaster/howto.html>

### ① 災害について学ぶ ① 재해에 대해 배우기

日本でよく起きる災害について  
知ることができます。記事があります。  
(地震・大雨・台風・ハザードマップなど)

日本에서 자주 발생하는 재해에 대해  
알 수 있는 기사가 있습니다。  
(지진, 큰 비, 태풍, 해저드맵 등)



### ② 防災動画 ② 방재 정보 영상

防災・災害についての  
アニメ動画を見ることができます。

방재·재해에 대한  
애니메이션 영상을 볼 수 있습니다.



### ③ 災害のときのQ&A ③ 재해 발생 시 Q&A

災害が起きたときに  
よくある質問と答えをまとめました。

재해 발생 시  
 자주 있는 질문에 대한 답변이  
 정리되어 있습니다.



**2 대피**

2-1 큰 지진 후에는 어디로 대피하면 되나요?

(1) 대피할 장소로는 대피장소와 대피소 등이 있습니다.

• 대피장소(hinan basho)  
큰 지진 후에 대피하는 곳입니다.  
대피장소에는 다음과 같은 그림이 있습니다.  
대피장소는 큰 공원이나 운동장과 같은 곳이  
많습니다.  
음식이나 물은 없을 수도 있습니다.  
숙박은 불가합니다.

### ④ リンク集 ④ 링크 모음

防災や災害が起きたときに  
役に立つWEBサイトを紹介しています。

재해 발생 시 및 방재에  
도움이 되는 웹사이트를 소개합니다.

災害のときに役に立つリンク集

災害のときに役に立つWEBサイトなどをまとめました。

● 防災・災害情報: 東京都



公益財団法人

東京都つながり創生財団

Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

SNSでも情報発信しています!  
SNS에서도 정보를 확인하실 수 있습니다!



<https://www.facebook.com/tokyo.tabunkaportal/>



<https://twitter.com/tmtabunka>



<https://line.me/R/ti/p/@604disvb>

TIPS: 東京都多文化共生ポータルサイト

Tokyo Intercultural Portal Site

